

## รายการอ้างอิง

### ภาษาไทย

- ชลธิรา สัตยาวัดพัฒนา. การนำวรรณคดีวิจารณ์แผนแม่แบบของตะวันตกมาใช้กับวรรณคดีไทย.  
วิทยานิพนธ์อักษรศาสตรมหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย , 2513.
- นวลละออง สุภาผล. ทฤษฎีบุคคลิกภาพ. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์ประมวลศิลป์, 2541.
- บัวทอง สว่างโสภาคกุล. "พยาธิสภาพทางพฤติกรรม". จิตวิทยาทั่วไป. จำรอง เงินดี, ทิพวัลย์ สุริน  
ยา บรรณาธิการ. ภาควิชาจิตวิทยา คณะสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์.  
กรุงเทพฯ : จามจุรีโปรดักส์, 2545
- อรรถัย ชื่นมนุญย์. จิตวิทยาเกี่ยวกับโรคจิตโรคประสาทและความผิดปกติทางเพศ. กรุงเทพฯ : กุ  
งสยามการพิมพ์, 2518.

### ภาษาอังกฤษ

- Aronson, T. "Paranoia and Narcissism". Psychiatric Review . No.76 (March 1989): 83-  
89.
- Blum, Gerald S. Psychoanalytic Theories of Personality. McGraw-Hill,1964.
- Colman, Andrew M. Dictionary of Psychology. New York: Oxford University Press,  
2001.
- Ewen, Robert B. An Introduction to Theories of Personality. New Jersey: Lawrence  
Erlbaum Associates,1993.
- Kimbell, Arthur G. Crisis in Identity and Contempolary Japanese Novels. Charles E.  
Turtle, 1973.
- Munn, Normal L. Introduction of Psychology. Boston: Houghton Mifflin,1969.
- Stahl, David C. The Burdens of Survival. Hawaii : University of Hawaii Press, 2003.
- Wright, Elizabeth. Psychoanalysis Critism . London: Methuen,1984.

### ภาษาญี่ปุ่น

- 池田純滋、「大岡昇平研究—『野火』と初期作品」、『日本文学研究資料叢  
書 : 大岡昇平・福永武彦』、有精社、1978年

- Ikeda Jun'ichi. "Oooka Shouhei kenkyuu – Nobu to shoki sakuhin". Nihon bungaku kenkyuu shiryô sôsho: Oooka Shouhei/ Fukunaga Takehiko. Tokyo: Yuuseidou, 1978.
- アイヴァン モリス、「『野火』について」、『日本文学研究資料叢書：大岡昇平・福永武彦』、有精堂、1978年
- Ivan Morris. "Nobi ni tsuite, Ikeda Shouhiko". Nihon bungaku kenkyuu shiryô sôsho: Oooka Shouhei/ Fukunaga Takehiko. Tokyo: Yuuseidou, 1978.
- 亀井秀雄、「大岡昇平の手—精神の宿り—」『大岡昇平文学の世界』、美成社、1979年
- Kamei Hideo. "Oooka Shouhei no te – seishin no yadori –". Oooka Shouhei Bungaku no sekai. Tokyo : Biseisha, 1979.
- 関塚誠、「大岡昇平『野火』—幻想文学として読む」、『群系』、14号。(2001): 42-50.
- Sekizuka Makoto. "Oooka Shouhei "Nobi" – Gensou bungaku toshite yomu". Gunkei. No.14 (2001): 42-50.
- 村松剛、「大岡昇平論」、『昭和の作家達』、英宝社、1955年
- Muramatsu Tsuyoshi. "Oooka Shouhei ron". Shouwa no Sakka tachi. Eihosha, 1955.
- 大江健三郎、「大岡昇平の人間と作品」、『大岡昇平』、美成社、1979年
- Ooe Kenzaburo. "Oooka Shouhei no ningen to sakuin". Oooka Shouhei. Biseisha, 1979.
- 大岡昇平、『俘虜記』、旺文社、1974年
- Oooka Shouhei. Furyoki. Obunsha, 1974.
- 大岡昇平、『野火』、筑摩文学全集、1951年
- Oooka Shouhei. Nobi. Chikumabungakuzenshuu, 1951.
- 大岡昇平、『レイテ戦記より』、筑摩文学全集、1972年
- Oooka Shouhei. Reite Senki yori. Chikumabungakuzenshuu, 1972.
- 大岡昇平、『作家の日記』、新潮社、1958年
- Oooka Shouhei. Sakka no nikki. Shinchousha, 1958.
- 大岡昇平、『我が復員』、小説公苑、1950年
- Oooka Souhei. Waga Fukuin. Shosetsu Kouen, 1950.
- 高木美智子、「『野火』におけるカニバリズム論」、『語学と文学』、30号、(2000): 231-241.

Takagi Michiko. "Nobi ni okeru cannibalism ron". Gogaku to Bungaku, No.30, (2000):  
231-241.

谷崎昭夫、「作者にあふれて「書くこと」を与えたのは戦争であった」、  
『大岡昇平全集』、筑摩書房、1977年

Tanizaki Akio. "Sakusha ni Afurete "Kakukoto" o ataeta no wa sensou de atta". Qooka  
Shouhei zenshuu. Chikuma shobou,1977.

### สื่ออิเล็กทรอนิกส์ แฟ้มข้อมูลและโปรแกรมคอมพิวเตอร์ (Electronics Document)

Chiriac, Jean. Psychoanalysis –Techniques and Practices : Dreaming about dying  
[Online] . Available from: [http://www.Psychoanalysis - Interpretation of  
Dreams.htm](http://www.Psychoanalysis - Interpretation of Dreams.htm) [2003 July 10]

Justimbaste, Emil. MacArthur and Leyte's Guerillas in The World War II [Online]  
Available from: <http://www.geocities.com/ejustimbaste/guerillas/guerillas1.html>  
[2004 Feb.10]

Miche Conflict Research Consortium,University of Colorado. Dehumanization [Online]  
Available from: <http://www.colorado.edu/conflict/peace/problem/dehuman1.htm>  
[2003 Oct. 17]

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## บรรณานุกรม

### ภาษาไทย

- ชัตสุณี สันรุสิงห์,บรรณาธิการ. วรรณคดีศึกษา. กรุงเทพฯ : โครงการตำราคณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2538.
- สายทิพย์ นุกุลกิจ. วรรณคดีวิจารณ์. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์คุรุสภา, 2525.
- อาทร พึ่งธรรมสาร. วิวัฒนาการวรรณกรรมญี่ปุ่นหลังสงคราม. กรุงเทพฯ : ศูนย์ญี่ปุ่นศึกษา สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2528.

### ภาษาอังกฤษ

- Gordon, David J. Literary Art and the Unconscious. Louisiana: Louisiana State University Press,1976.
- Hendrick, Ives. Facts and Theory of psychoanalysis. New York : knopf,1966.
- Keene, Ronald. Modern Japanese literature: An anthology. New York: Grove Press,1956.
- Laplanche, Jean. Life and Death in psychoanalysis. Baltimore: John Hopkins University Press,1976.
- Oooka Shouhei. Fires on the plain. Translated by Ivan Morris. Tokyo : Charles E. Tuttle,1973.
- Roazen, Paul. Makers of Modern Science : Sigmund Freud. New Jersey : Prentice-Hall,1973.

### ภาษาญี่ปุ่น

- 亀井秀雄、「戦争における生と死」、『国文学』、4号、1979年。
- Kamei Hideo. "Sensou ni okeru sei to shi". Gokubungaku. No.4 (March 1979) : 56-62.
- 中井正義、『大岡昇平ノート』、沖積舎、1991年。
- Nakai Masayoshi, Oooka Shouhei Nooto. Tokyo : Chuusekisha, 1991.
- 『日本文学研究資料叢書:大岡昇平・福永武彦』、有精堂、1978年。



Nihonbungaku kenkyuu shiryuu sousho : Oooka Shouhei/Fukunaga Takehiko. Tokyo:

Yuuseidou,1978.

『日本文学全集:大岡昇平』、新潮社、1971年。

Nihonbungaku zenshuu : Oooka Shouhei. Tokyo: Shinchousha, 1971.

柴口順一、『大岡昇平と歴史』、翰林書房、2002年。

Shibakuchi Junichi. Oooka Shouhei to rekishi. Tokyo: Kanrinshobou, 2002.

吉田健一、「大岡昇平—硝煙と軍靴の後に残るもの—」、『大岡昇平』、美成社、1979年。

Yoshida Ken'ichi. "Oooka Shouhei – Shouen to gunkutsu no ato ni nokoru mono -".

Oooka Shouhei. Tokyo: Biseisha,1979.



ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ภาคผนวก

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



	<b>A</b>	
<b>อักษรโรมะจิ</b>	<b>ภาษาญี่ปุ่น</b>	<b>ภาษาไทย</b>
Aoyama Gakuin	青山学院	อะโอะยามะมะ กะกุอิน
	<b>B</b>	
<b>อักษรโรมะจิ</b>	<b>ภาษาญี่ปุ่น</b>	<b>ภาษาไทย</b>
Bungaku	文学	บุงักกุ
Buttai	物体	บูตตะอิ
	<b>D</b>	
<b>อักษรโรมะจิ</b>	<b>ภาษาญี่ปุ่น</b>	<b>ภาษาไทย</b>
Douhou	同胞	โดโฮ
	<b>F</b>	
<b>อักษรโรมะจิ</b>	<b>ภาษาญี่ปุ่น</b>	<b>ภาษาไทย</b>
Furyoki	俘虜記	ฟูเรียวกิ
Futatabi nobi ni	再び野火に	ฟูตะตะบิ โนะบิ นิ
	<b>G</b>	
<b>อักษรโรมะจิ</b>	<b>ภาษาญี่ปุ่น</b>	<b>ภาษาไทย</b>
Gensou	幻想	เก็นโซ
	<b>H</b>	
<b>อักษรโรมะจิ</b>	<b>ภาษาญี่ปุ่น</b>	<b>ภาษาไทย</b>
Hi	火	ฮิ
	<b>K</b>	
<b>อักษรโรมะจิ</b>	<b>ภาษาญี่ปุ่น</b>	<b>ภาษาไทย</b>
Kamei Hideo	亀井秀雄	คะเมะอิ ฮิเดะโอะ
Kanibarizumu	カニバリズム	คะนิบะริซุมุ
Kawa	川	คะวะ
Kawakami Tetsutarou	河上 徹太郎	คะวะกะมิ เทะทซุทะโร
Kawazaki Juukougyou	川崎重工業	คะวะซะกิจูโคงโย
Kenkyuu	研究	เค็งกิว

Kenkyuu	研究	เค็งกิว
Kisha to kyouja	飢者と狂者	คิฉะ โทะ เคียวฉะ
Kobayashi Hideo	小林秀雄	โคบายะฉะมิ ฮิเดะโอะ
Kokumin Shinbun	国民新聞	โคะกุงมิน ฉิมบุน
Kyoujin nikki	狂人日記	เคียวจิน นิกกิ

## M

<b>อักษรโรมะจิ</b>	<b>ภาษาญี่ปุ่น</b>	<b>ภาษาไทย</b>
Makino Shirou	牧野四郎	มะกิโนะ ชิโร
Michi	道	มิชิ
Mindoro no futatabi	ミンドロの再び	มินโดะโระ โนะ ฟุตะตะบิ
Muramatsu Tsuyoshi	村松剛	มุระมะทสุ ทซุโยะฉะ
Musashino	武蔵野	มุชะฉะมิโนะ

## N

<b>อักษรโรมะจิ</b>	<b>ภาษาญี่ปุ่น</b>	<b>ภาษาไทย</b>
Nagamatsu	永松	นะงะมะทสุ
Nakamura Mitsuo	中村 光夫	นะกะมุระ มิทสุโอะ
Natsume Souseki	夏目漱石	นะทสุเมะ โซเซะกิ
Ningen	人間	นิงเง็น
Nishiya	西谷	นิฉะยะ
Nobi	野火	โนะบิ
No no yuri	野の百合	โนะ โนะ ยูริ

## O

<b>อักษรโรมะจิ</b>	<b>ภาษาญี่ปุ่น</b>	<b>ภาษาไทย</b>
Ooe Kenzaburou	大江 健三郎	โอะเอะ เคนซะบุโร
Oooka Shouhei	大岡昇平	โอะโอะกะ โฉเฮะฉิ

## R

<b>อักษรโรมะจิ</b>	<b>ภาษาญี่ปุ่น</b>	<b>ภาษาไทย</b>
Reite senki	レイテ戦記	เระอิเตะฉิ เซ็งกิ



## S

อักษรโรมะจิ	ภาษาญี่ปุ่น	ภาษาไทย
Sakka no nikki	作家の日記	ซั๊กกะ โนะะ นิกกิ
Sakuhin	作品	ซะกุฮิน
Saru	猿	ซะรุ
Seijou koutou gakkou	成城高等学校	เซะชิโจ โคโต กักโก
Seishin	精神	เซะชิมิน
Sekizuka Makoto	関塚誠	เซะกิทซุกะ มะโกะโตะ
Shisha no sho	死者の書	ชิมะ โนะะ โดะ
Shio	塩	ชิมิโอะ
Shiron	試論	ชิมริง
Sho-1	勝-1	โฌ-1
Shoki	初期	โฌะกิ
Shuppatsu	出発	ฉุปปะทซุ
Shutsugen	出現	ฉุทซุเง็น
Sora no tori	空の鳥	โศระระ โนะะ โทะริ
Sougen	創元	โซเง็น

## T

อักษรโรมะจิ	ภาษาญี่ปุ่น	ภาษาไทย
Takagi Michiko	高木美智子	ตะกะงิ มิชิโกะ
Takeda Jun'ichi	池田純益	อิเกะตะ จุนอิชิ
Tamura Ittouhei	田村一等兵	ตะมุระะ อิโตเฮะอิ
Tanizaki Akio	谷崎昭雄	ตะนิสะกิ อะกิโอะ
Te	手	เตะ
Teikoku Sanso	帝国酸素	เตะอิโกกุ ซันโซะ
Tenshin no shou	転身の頰	เท็นชิน โนะะ โซ
Tominaga Tarou	富永太郎	โตะมินะงะ ทะโร
Tsukamaru made	捉まるまで	ทซุกะมะรุ มะเดะ
Tsuki	月	ทซุกิ

Tsuki

月

ทซุกิ

อักษรโรมะจิ

Uemura Haruki

U

ภาษาญี่ปุ่น

上村春樹

ภาษาไทย

อุเอะมูระ ฮะรุกิ

อักษรโรมะจิ

Wa ga fukuin

W

ภาษาญี่ปุ่น

我が復員

ภาษาไทย

วะงะฟุกุอิน

อักษรโรมะจิ

Yadori

Yasuda

Yomu

Yoru

Yume

Y

ภาษาญี่ปุ่น

宿り

安田

読む

夜

夢

ภาษาไทย

ยะโดะริ

ยะซุดะ

โยะมุ

โยะรุ

ยุเมะ

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## ประวัติผู้วิจัย

นางสาวรสา เสวิกุล เกิดวันที่ 20 กรกฎาคม พ.ศ. 2520 ที่จังหวัดกรุงเทพมหานคร สำเร็จ การศึกษาระดับปริญญาตรีรัฐศาสตรบัณฑิต สาขาสังคมวิทยาและมานุษยวิทยา คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในปีการศึกษา 2541 เมื่อสำเร็จการศึกษาก็เข้าทำงานที่สำนักงาน ประมาณ ในปี พ.ศ. 2542 และหลังจากนั้นก็กลับมาศึกษาต่อในหลักสูตรอักษรศาสตรมหาบัณฑิต ภาควิชาภาษาตะวันออก สาขาภาษาและวรรณคดีญี่ปุ่น จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยเมื่อปี พ.ศ. 2543



ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย